



# EGMAR LÁMPARA IRROMPIBLE DE ALAMBRE TREFILADO



Entre la multitud de lámparas que con pomposas afirmaciones se anuncian como superiores, ninguna ha probado con hechos como lo hace la **EGMAR** ser verdaderamente garantizable.

La lámpara Egmara es hoy la única irrompible y ha conquistado por sus éxitos el primer puesto en el mercado dejando muy atrás a todas las demás marcas.

Pruébese: es su mejor recomendación

De venta en todos los buenos Establecimientos y Centrales Eléctricas

**A. E. G. Thomson Houston Ibérica, S. A.**

Barcelona - Madrid - Bilbao - Sevilla - Valencia - Gijón - Zaragoza - Lisboa - Oporto

## DEL MAR

A las doce de ayer fondeó en nuestro puerto el vapor «Menorquín».

Procedente de Barcelona y Alcudia, fué portador del pasaje, carga y correspondencia

Además trajo 4 cabezas ganado vacuno y 38 del de cerda para el consumo de esta ciudad.

El martes embarcó en la bahía de Alcudia con destino al mercado de Barcelona 507 cerdos cebados.

Esta madrugada ha fondeado el vapor «Isla de Menorca» procedente de Palma.

Si el tiempo lo permite zarpará esta tarde para la ciudad condal.

Mañana temprano debe llegar de Barcelona el vapor «Mahón».

### Crónica local

En el cementerio hubo ayer el bullicio y la animación característica de semejante día en que las necrópolis pierden su habitual aspecto sombrío y tétrico para convertirse en paseo ameno y concurrido.

Los adornos, las colgaduras, las coronas, las flores, los emblemas todos y el discurrir del gentío entre el que sobresalían las bellas elegantemente vestidas, dieron ayer a la mansión mortuoria las apariencias de una alegre romería.

Tal es la costumbre; para conmemorar a los difuntos, los vivos engalanan e iluminan coquetamente los sepulcros, acuden en tropel a pasear por entre ellos y con pretexto de la muerte la vanidad y la ostentación tienen lugar para aparatosas exhibiciones.

Aquí del proverbio: «el muerto al hoyo y el vivo al bollo».

Se ha observado que en ocasión de suicidios y accidentes desgraciados no siempre se cuenta de primer momento con el personal necesario para el transporte de las camillas.

En la última sesión municipal se deliberó acerca de este particular y quedó acordado que la comisión correspondiente estudie la forma de organizar estos servicios de transporte.

Ha observado el señor Pons Castell que en muchos carruajes particulares faltan el número de registro y las iniciales del dueño, datos ambos que el Ayuntamiento acordó ostentaran dichos coches.

En cambio los de alquiler pertenecientes a la mayoría a gente pobre, cumplen con lo mandado.

Es lo de siempre: los humildes respetuosos observan la ley, los adinerados la burlan.

El Ayuntamiento trató del asunto y esperamos que obrará en consecuencia.

## COÑAC TERRY

**Puerto Santa María**  
Exquisitos vinos de Jerez.  
Representante en la isla de Menorca,  
**JOSÉ RIPOLL VILLA-CARLOS.**

La sección recreativa «La Alegría» que forma parte del casino Consey celebrará mañana un baile de sociedad.

Seguramente será muy lucido y brillante.

Durante el finido mes de Octubre han sido sacrificadas en el Matadero público, para el consumo de esta ciudad, 118 reses vacunas, 242 lanar y cabrío y 267 de cerda, dando un total de 46.796 kilogramos de carne.

## E. ROCANDIO MÉDICO CIRUJANO

Especialista en enfermedades de los ojos.  
San Jorge n.º 11.  
Consulta de once a una.

Artríticos! El reuma, así como la ciática, arrenillas, mal de piedra, gota, cólicos nefríticos, neuralgias, etc., se curan tomando la «Piperazina Doctor Grau».

Los cines se vieron ayer muy concurridos y seguramente lo mismo sucederá hoy, considerado como día de fiesta y mañana por ser domingo.

Como de costumbre insertamos aparte los programas correspondientes; por lo mismo después de llamar acerca de ellos la atención, huelga repetir aquí los detalles que aparecen en el anuncio.

Por él se enterará el lector de que lo mismo en el Principal que en la calle de Roig, hoy y mañana habrá varias secciones, con variados programas e interesantes estrenos.

## JEREZ A B C

y  
**coñac Tres Coronas**  
Martos O'Nesle y Compañía

**El mejor coñac**  
y Jerez del mundo

Pedidos: Plaza del Retiro, 21.  
**MAHÓN.**

Ha empezado en esta población la cobranza de las contribuciones pertenecientes al cuarto trimestre del año que cursa.

En este trimestre se pagan los recibos de utilidades pertenecientes a los préstamos hipotecarios constituidos desde el año 1900, satisfaciéndose al Tesoro por dicho concepto un cinco por ciento sobre los intereses.

El Banco de Menorca ha ingresado en la caja municipal el importe del legado de don Jorge Galens.

Recordará el lector que este legado se destina a premiar la constancia y laboriosidad del magisterio.

A propuesta del señor Pons Castell, el Ayuntamiento gestionará lo conveniente para obtener una copia del padrón de carruajes de lujo que confecciona la Administración de Hacienda.

El señor Orfila Seguí interesó de la comisión municipal de beneficencia un estado expresivo de los asilados en los establecimientos del Ayuntamiento y de cuantas circunstancias sean pertinentes para venir en conocimiento de lo que importe su manutención y asistencia.

La Corporación acordó de conformidad con lo indicado por el señor Orfila Seguí.

## L. PONS MARQUÉS

Médico Oculista  
Consulta: De 12 a 1 y media y de 3 a 4.  
Calle de San Fernando, n.º 3.

En la última sesión del Ayuntamiento fué aprobado el reglamento porque ha de regirse la Banda Municipal.

Si no oímos mal al detallar y clasificar el personal que ha de formar la no se incluyó como parece natural un grupo o sección de educandos o aspirantes a músicos.

El próximo lunes día cuatro una comisión del Ayuntamiento de Villa-Carlos se reunirá en las Casas Consistoriales para oír proposiciones de los aspirantes a desempeñar el cargo de Administrador de consumos durante el año 1913.

De ellas se dará cuenta luego a la corporación en pleno.

## AGUAS MINERALES

Véase el anuncio que publicamos en cuarta plana.

El Ayuntamiento autorizó al concejal inspector de la Guardia Municipal para que dote a los individuos de ella con el capote reglamentario.

Las prendas se confeccionarán iguales al modelo aprobado y con cargo a los interesados por disponer así el reglamento.

Durante el mes actual se procederá a la recaudación de las cuotas de la contribución territorial e industrial, carruajes, alcoholes, inquilinatos, minas, utilidades, etc., etc., correspondientes al cuarto trimestre.

Los días asignados para cada pueblo son

Alayor, del 15 al 18.  
Ciudadela, del 3 al 7.  
Ferrerías, el 1.º y 2.º.  
Mahón, del 1.º al 5.  
Mercadal, del 9 al 11.  
San Luis, el 13.  
Villa-Carlos, del 8 al 10.  
Los contribuyentes deben exigir del

## TEATRO MUNDIAL

Revista semanal de Teatros

Publica noticias, artículos y crítica de todo asunto teatral, tanto nacional como extranjero.  
Cada número contiene además

### UNA OBRA COMPLETA

Ópereta, drama, comedia o melodrama de los que más éxito han obtenido en nuestros teatros de España y América. Dicha obra se da ya encuadrada a la rústica. Su presentación y formato es igual a lo acostumbrado en las comedias que se vienen editando en Madrid.

Ha publicado ya la opereta de fama mundial LA PRINCESA DEL DOLLAR, el gran drama LA OLA GIGANTE, la famosísima opereta EL SEÑOR CONDE DE LUXEMBURGO, el drama LA CAPTURA DE RAFLES ó EL TRIUNFO DE SHERLOCK HOLMES, el melodrama EL SOL DE LA HUMANIDAD, la comedia ZAZA, la opereta MUJERES VIENESAS, el drama HAMLET y en el número de esta semana publica el drama en cinco actos y quince cuadros que acaba de estrenarse en Barcelona con éxito enorme

### GIORDANO BRUNO

En el número de la próxima semana publicará la comedia en tres actos, original del insigne escritor don Jacinto Benavente, titulada

### El Nido Ageno

Precio del número corriente: 35 céntimos.

Número atrasado: 2 pesetas.

Véndese en la Tipografía Mahonesa, Pi y Margall, 25.

## BANCO DE MAHÓN

El día cinco de Noviembre próximo a las cuatro de la tarde, se venderá en licitación privada, en el local que ocupa esta Sociedad y siempre que la postura que se ofrezca cubra el tipo que respectivamente se dirá, las fincas y muebles que a continuación se expresan:

	Pesetas
<b>Fincas en esta ciudad</b>	
Un almacén en el llano de Bajar, junto a la fuente.	2.000'00
Una casa calle de San Clemente n.º 26	1.650'00
Una casa calle de la Iglesia números 19 y 21 y Alba 2 y 4.	7.750'00
Una casa calle de San Jaime, n.º 30	1.500'00
<b>Fincas en Villa-Carlos</b>	
Una casa calle del Castillo números 8 y 10.	1.500'00
Una casa calle del Rosario, números 31 y 33	900'00
Un solar, puesto sin numerar.	500'00

### Muebles

Una mesa de ministro, de nogal.	100'00
Un targetero de sobremesa de metal	5'00
Un targetero de cristal decorado y pie de bronce	10'00
Un armario de caoba	150'00
Un pupitre de pino	15'00
Un casillero de id.	3'00
Un id. id. id.	8'00
Una mesa de nogal para centro de salón.	250'00
Dos sofás, 10 sillas y 4 banquetas nogal con torro de moleskin	300'00
Tres galerías de nogal	30'00
Seis telas para portier forradas, con fleco y seis abrazaderas.	90'00
Una mesa de pino.	7'50
Una prensa de hierro para copiar, con su banqueta de pino.	10'00
Un reloj de pared.	20'00
Una mesa de pino	10'00
Una id. id.	10'00
Una id. id.	10'00
Una lámpara de sobremesa para gas	10'00
Una lámpara dorada, con siete mecheros de gas propia para centro de salón.	100'00

Los títulos de propiedad y demás condiciones de la licitación obran en las oficinas del Banco.

Mahón a 28 de Octubre de 1912.—  
P. A. de la Junta de Gobierno.—El Secretario, José M. Mercadal.—V.º B.º—  
El Vice-Presidente, Antonio Roa.

## МЯБЛЯ DE ПЛЪТЪ

Se necesitan buenas operarias.  
En esta imprenta informarán.

## Teatro Principal

Gran función de cine para hoy sábado día 2 de Noviembre de 1912

3 grandes estrenos 3

AMOR DE LA DU BANY  
GUMERSINDO Y SU VIUDA

EN LA PUNTA DE LA ESPADA  
repetiéndose la hermosa e interesante película de gran éxito, dividida en dos partes, titulada

LA HORA SOLEMNE

PROGRAMA

Y tu marido no regresa.  
Parro detective.  
Amor de la Du-Bany, (estreno).  
Gumersindo y su viuda, (estreno).  
En la punta de la espada, (estreno).  
La hora solemne, (en dos partes).

PRECIOS

Butaca con entrada 0'25 Ptas.  
Entrada general 0'15  
Palcos plateas y principales con cinco entradas 1'50  
Palcos segundas piso con id. id. 1'00  
Los del tercer piso para el público.

NOTA:—Para mañana, domingo, tres grandes sesiones a las 5 y media, 8 y cuarto y 10 y cuarto con nuevos estrenos.

## Club Mahonés de Foot-ball

Partidos que se jugarán mañana  
A las 10 y media.—Rat Penat y Galiopé.

A las 2.—Mahonés y Rápido.  
A las 3 y media.—Dante y Athletic.

## NUEVO CINE

Situado en la calle de Roig

Gran función de cine para hoy sábado día 2 de Noviembre de 1912

A las 9 en punto.

PROGRAMA

Revista Gaumon n.º 25  
Viaje koursk.  
La abandonada.  
La Aeronauta.  
El vapor Roebuck.  
Honor de Marta, (estreno).  
El detective Mano de Hierro, en dos partes.

Para mañana domingo tres secciones.

### Compañía General de Alumbrado por Acetileno

Por acuerdo del Consejo de Administración se convoca a los señores tenedores de participaciones en la instalación de Ciudadela propiedad de la Compañía, para reunirse en el local de la Fábrica de Gas de dicha ciudad, el día 15 de Noviembre a las once, al objeto de poder rendir las cuentas correspondientes al ejercicio cerrado de 1911, para su aprobación.

Para concurrir a dicha reunión, será indispensable presentar el título representativo de la participación.

La representación en la Junta podrá ser delegada por medio de poderes que sean bastantes.

Barcelona 19 de Octubre de 1912.—  
Compañía General de Alumbrado por Acetileno.—El Administrador General, Pedro Fopollada.





**¡Caballeros!  
¡Señoras!  
¡Niños!**  
USAD SIEMPRE A DIARIO  
**POLVOS NOEL**

Los médicos más eminentes los recomiendan para los escogidos de los niños, ardores, granos, rejas, erupciones, grietas, sarpullidos, quemaduras y demás irritaciones cutáneas e higiene de la piel.

NOEL evita el mal olor del sudor en pies y sobacos.  
NOEL únete que cura, suaviza y entona la piel.  
NOEL para los caballeros después de afeitarse es imprescindible, pues evita el ardor de la navaja y previene de cualquier infección.  
NOEL el mejor para la toilette de señoras.  
NOEL es indispensable después del baño.  
NOEL excelente antiéptico el mejor de todos! exigid la marca.  
Bases, presentación exquisita, ricamente perfumados.  
Unico Agente en España: Joaquín Fau, calle Mallorca, 184, Barcelona.

UNICOS DEPOSITARIOS:  
Olives Hermanos. -- La Printemps. -- Mahón.

**Sindicato agrícola "Unión de Obreros Agrícolas"**  
Calle del Bastión, 4. -- Mahón.

Los abonos químicos que han dado mejores rendimientos en establecimientos adquiridos por este Sindicato.

Ofrecemos a los agricultores las primeras materias.

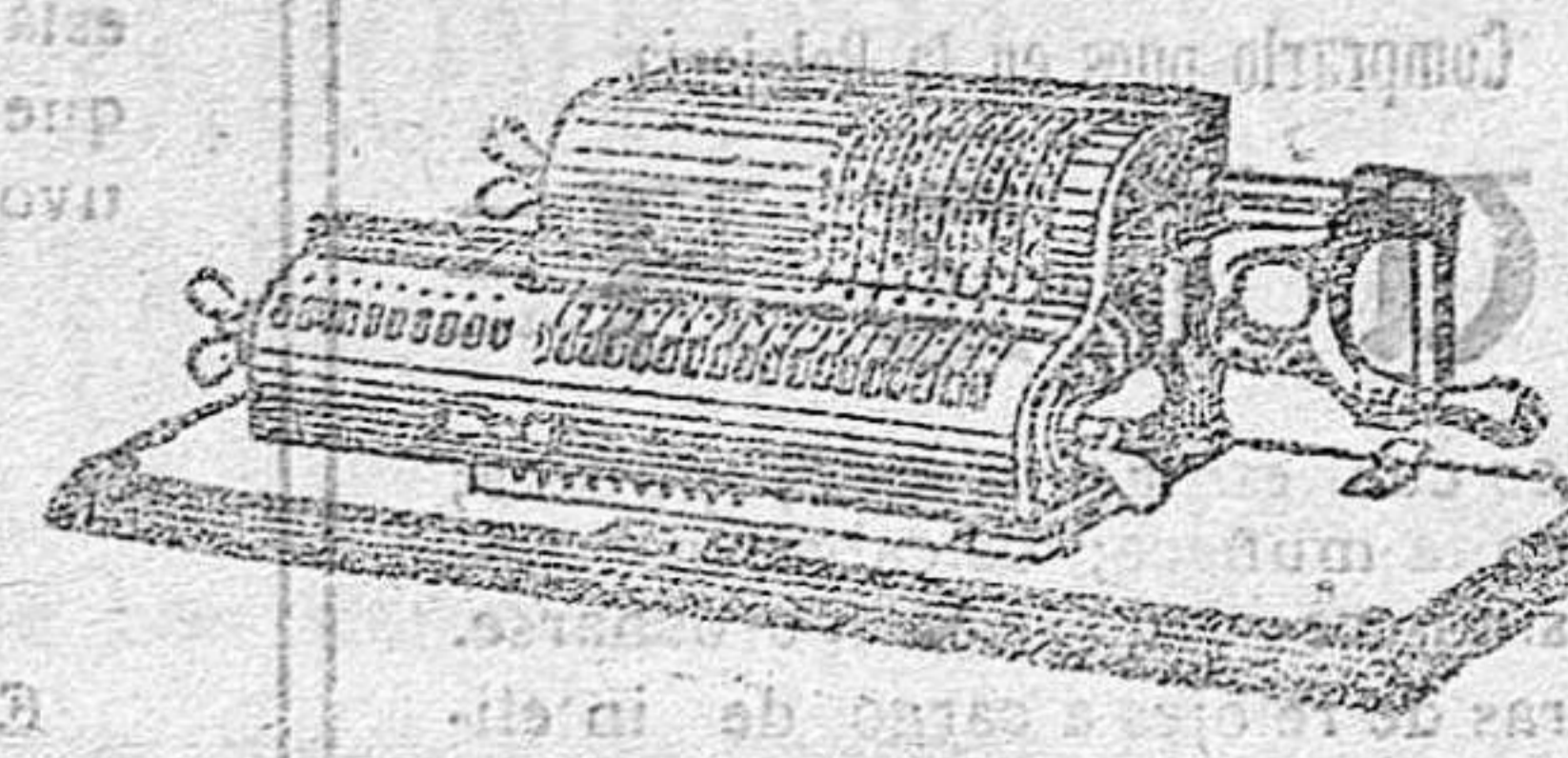
Superfostato de Cal 18,20 por ciento ácido fosfórico soluble.  
Sulfato amónico 20,21 por ciento Azoe.  
Sulfato potasa 9,92 por ciento equivalente a 49,50 p. 100 Potasa pura.  
Cloruro de potasa 8,85 por ciento equivalente a 52,54 p. 100 Potasa pura.  
Nitrato de sosa 15,16 Azoe.

Desconfiase de los abonos pobres: en graduación pues resultan caros aun que sean de menos precio.

Para informes dirigirse:  
En Mahón: Domicilio del Sindicato, Bastión, 4.  
Ciudadela: Don Antonio Pina García, Norte, 15.  
Ferrerías: Don Antonio Coll Marqués, Hosno, 2.  
Mercadal: Don Domingo Ferrer Marcaró, calle Monte Toro.  
Alayor: Don Francisco Sintes Mercadal, Párras, 62.

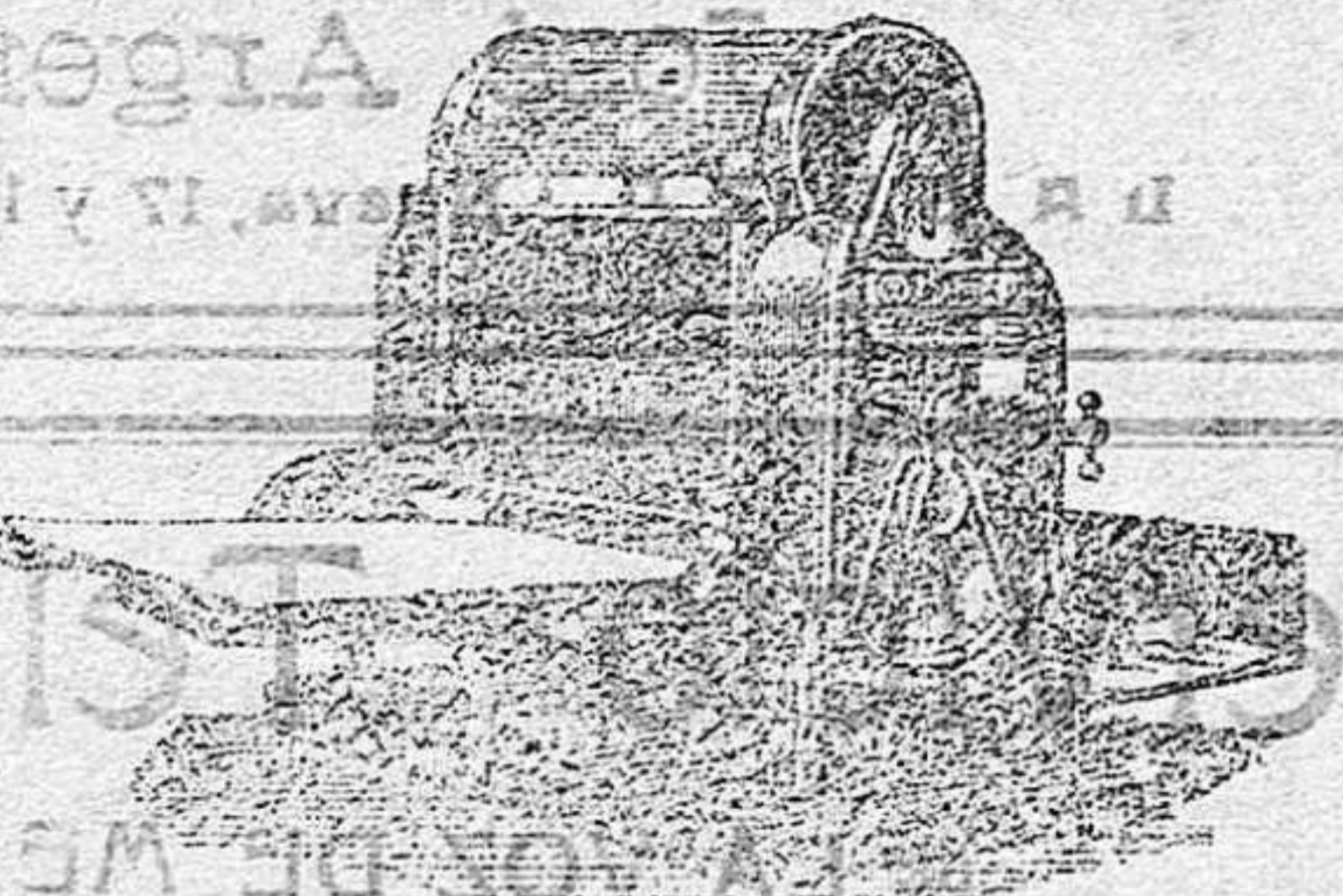
**Impermeables legítimos ingleses**  
Precios especiales por representación directa de fábrica de primer orden.  
Agente, F. Estopara Miranda  
Calle Iglesia, núm. 14 y Buenaire, 16

**BRUNSVIGA MÁQUINA DE ALCULAR**



Prodigioso aparato que ejecuta mecánicamente toda clase de operaciones aritméticas: sumar, restar, multiplicar, dividir, extraer raíces cuadradas y cúbicas; calcular intereses simples y compuestos cambio de monedas, pesos, medidas, etc., con facilidad y rapidez asombrosa.

**CYCLOSTILE**



Nuevo aparato rotativo para reproducir con toda perfección la escritura a mano y la de la máquina de escribir; pueden tirarse con un solo original de 1.000 a 3.000 copias a razón de 1.000 copias por hora.

Solicítase de los señores GUILLERMO TRUNIGER y C., Balmes, 7. -- BARCELONA.  
Agente en Baleares. -- JUAN BANA LOPEZ, en Mahón, San Miranda, 4 en Palma, Jaime II, 73.

**¡GRAN INVENTO!**

NO MAS TEAS, ASTILLAS NI VIRUTAS : : ENCENDER  
TODO EL MUNDO EL FUEGO CON LAS PASTILLAS : :  
**"CAKES DEVIL"** SIN HUMO : : HIGIENICAS  
RAPIDEZ : ECONOMIA : COMODIDAD : : UNICO QUE DA RESULTADO

Muy importante: Las Pastillas CAKES DEVIL son las que encienden sin soporte ni fuente el fuego, no conteniendo Patente, Brea, Resinas, etcétera, materias todas estas perjudiciales a la salud.

EXIGID SIEMPRE MARCA «CAKES DEVIL». Paquete con instrucciones para 12 veces, 10 céntimos.

Reusad groseras imitaciones que no dan ningún resultado.

Unico agente en España y América Latina: JOAQUIN FAU, Mallorca, 184 -- Barcelona.

DEPOSITO EN MAHON:  
Antonio Cantamisa. -- Hannover, num. 2

**Agua Mineral**  
APOLLINARIS : CESTONA : CHATEL GUYON : MONDARIZ  
VALS BEATRIX : VITTEL GRANDE SOURCE : VERIN SOUSAS  
VICHY CATALAN : VITTEL SOURCE SALEE : VICHY ETAT  
Pi y Margall, num. 30. -- Mahón.

**OBRA NUEVA**  
**Derecho Hipotecario y Notarial**  
Comentarios a la Ley Hipotecaria por R. D. de 16 de Diciembre de 1909, con la jurisprudencia del Tribunal Supremo de Justicia, doctrina de la Dirección general de los Registros y del Notariado y disposiciones del Código Civil por Federico Barrachina y Pastor Abogado y Notario  
4 tomos, 24 pesetas  
Véndese en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

**TIPOGRAFIA MAHONESA**  
PI Y MARGALL, 25. -- TELÉFONO, 123

**LIBRERIA**  
Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas.

**OBJETOS DE ESCRITORIO**  
Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujo. Cartulinas. Tintas, etc.

**IMPRESA**  
Se hacen toda clase de trabajos de imprenta, en negro y en colores  
IMPRESIONES EN TINTA COMUNICATIVA  
ESPECIALIDAD EN TRABAJO COMERCIAL  
PRECIOS ECONÓMICOS. -- RAPIDEZ EN SERVIR LOS ENCARGOS

ANGEL BALLESTERO  
**Manual del Abogado criminalista**

Texto del Código Penal vigente, ciento treinta tablas de penas; revolución de casos prácticos en los juicios criminales; formularios completos, con los términos y tramitación de toda clase de recursos; etc.  
Precio del ejemplar: 6 pesetas.  
Véndese en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

**LIBROS ESCOGIDOS**

- En la «Tipografía Mahonesa» se han recibido los siguientes:
- JACINTO BENAVENTE. -- «De Sobremesa» (tercera serie) . . . 3'50
  - AZORIN. -- «La ruta de Don Quijote» . . . 2'00
  - FRANCISCO VILLAESPEA. -- «Paisajes antiguos» . . . 3'50
  - GUTIERREZ GAMERO. -- «El Placer del peligro» . . . 3'00
  - FEDERICO NAVAS. -- «La sombra de don Juan» . . . 3'00
  - GONZALEZ BLANCO. -- «Marcelino Menéndez Pelayo» (Su vida y su obra) . . . 2'00
  - ISAAC MUÑOZ. -- «Ambigua y cruel» (Novela seria) . . . 3'00
  - JOAQUIN DICENTA. -- «Los bárbaros» (Novela) . . . 3'50
  - MANUEL BUENO. -- «Jaime el Cocinero» . . . 3'50
  - ANTONIO DE HOYOS. -- «La vejez de Heliogabalo» . . . 3'50
  - GUSTAVO LE BON. -- «La Psicología Política y la Defensa Social» . . . 3'50

**Teatro antiguo y moderno**  
Obras a peseta el tomo:  
Shakespeare: HAMLET.  
Id. -- LA FIRECILLADO MADA, Comedia.  
Augusto Strindberg: ACREEDORES  
Pagano: NIRVANA.  
Payró: SOBRE LAS RUINAS.  
Ibsen: Rosmersholm, Drama.  
De venta en la Tipografía Mahonesa.

**OBRAS NUEVAS**

- que acaban de recibirse en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.
- G. MARTINEZ SIERRA. -- Teatro de Ensueño. . . 3'50
  - RICARDO LEON. -- El amor de los amores . . . 3'50
  - RICARDO LEON. -- Casita de hidalgos . . . 3'50
  - JOAQUIN DICENTA. -- Gallina . . . 1'00
  - RAMON PEREZ DE AYALA. -- La paia de la raposa . . . 3'50
  - ANTONIO MACHADO. -- Campos de Castilla. . . 3'50
  - HERMANOS QUINTERO. -- La casa de García. -- Doña Carriñes. -- El Cenenario . . . 3'50
  - DANIEL LOPEZ ORENSE. -- El camino de la dicha . . . 3'50
  - JUAN PEREZ ZUNIGA. -- Cuento cuentos y un cabo . . . 2'00
  - DUQUE DE RIVAS. -- Romances . . . 3'00
  - MIGUEL DE TORO-GISBERT. -- Americanismos . . . 3'50
  - AUGUSTO MARTINEZ OLMEDILLA. -- Los hijos . . . 3'00
  - ANTONIO ALBENDIN. -- Extracto del tratado de La Ciencia de la Economía Política de Henry George. . . 1'00
  - ALFONSO PARDO. -- El Conde de Lemos . . . 5'00

**Publicaciones de la Escuela Moderna**

Últimos libros que acaban de aparecer y se venden en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

F. FERRER GUARDIA. -- «La Escuela Moderna». (Postuma explicación y alcance de la enseñanza racionalista) . . . 2'00

«FERRER» -- Páginas para la Historia» (folleto que contiene la acusación, defensa y sentencia del Consejo de Guerra y la providencia del Consejo Supremo de Guerra y Marina decretando la irresponsabilidad civil y devolución de bienes) . . . 0'20

«PAZ», preciosa tarjeta postal en colores . . . 0'10

**¡Alerta todo el mundo!**  
**POLVOS REGENERADORES**  
para hacer poner  
3.000 huevos al año con solo DIEZ GALLINAS!  
3.000 HUEVOS!!!. Primero y único en España (Patente por 20 años).  
Descubrimiento maravilloso  
Resultados sorprendentes  
Ponen todos los días y en todas las estaciones del año, hasta en el tiempo más crudo del invierno. Numerosos testimonios.  
GASTO INSIGNIFICANTE. Pedir la marca «2 Gallinas Negras».  
Agente para Cataluña, Baleares y Canarias: Joaquín Fau, Mallorca, 184 -- Barcelona.  
Depósito en Mahón: ANTONIO CANTAMISA, Hannover, 2.

**BIBLIOTECA RENACIMIENTO**

- Últimas publicaciones
- JOAQUIN BELDA. -- «Alcíades Club» . . . 3'00
  - MIGUEL DE UNAMUNO. -- «Soliloquios y conversaciones» . . . 3'50
  - EDUARDO MARQUINA. -- «El Rey Trovador» . . . 3'50
  - BALDOMERO ARGENTE. -- «Henri George. Su vida y su obra» . . . 3'50
- Véndense en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

**Objetos de escritorio**

GRAN VARIEDAD  
«Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.